

Ruth 4:5

	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאת נְעֻמִי וְאֵמֶת בְּיוֹם קְנוֹתָהּ הַשְּׂדֶה מִיַּד נְעֻמִי וְאֵמֶת hebrew
Hebrew	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהִים (רֵוִת הַמוֹאבִּיָּה אֶשֶׁת הַמֵּת קִנִּיתִי לָהֶקִים שָׁם הָמָת עַל נַחֲלָתוֹ
ESV	Then Boaz said, “The day you buy the field from the hand of Naomi, you also acquire Ruth the Moabitess, the widow of the dead, in order to perpetuate the name of the dead in his inheritance.”
NIV	Then Boaz said, “On the day you buy the land from Naomi and from Ruth the Moabitess, you acquire the dead man's widow, in order to maintain the name of the dead with his property.”
NLT	Then Boaz told him, “Of course, your purchase of the land from Naomi also requires that you marry Ruth, the Moabite widow. That way she can have children who will carry on her husband's name and keep the land in the family.”

	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἶπεν Βοος ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. ἡμέρᾱ τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article κτήσασθαί σε τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἄγγρὸν ἐκ χειρὸς Νωεμὶν καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” παρὰ Πουθ τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article Μωαβίτιδος γυναικὸς τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article τεθνηκότες καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
LXX	greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” αὐτὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κτήσασθαί σε δεῖ ὥστε ἀναστῆσαι τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ὄνομα τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article τεθνηκότες ἐπὶ τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article κληρονομίας αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV	Then said Boaz, What day thou buyest the field of the hand of Naomi, thou must buy it also of Ruth the Moabitess, the wife of the dead, to raise up the name of the dead upon his inheritance.
-----	--

[Ruth 4:4](#) ← [Ruth 4:5](#) → [Ruth 4:6](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Ruth](#) → [Ruth 4](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ruth_4:5

Last update: **2025/10/23 00:29**

